

Saturday, September 12, 2009

WASHINGTON (AP) –Tã ng Thã ng Barack Obama vã á p đã t mã c phã t thuã mã u đã ch vào vã xe hã i nhã p nã i tã Trung Hoa,

khã n quã c gia này nã i giã n. Quyã t đã nh trên đã c đã a ra vào thã i đã m Hoa Kã đang cã u cã nh Trung Hoa giúp đã vã nhã ng vã n đã nhã thay đã i khã hã u, thã ng thuyã t vã vũ khã hã t nhã n vã i Bã c Hàn và Iran vã n còn trã trã , và vã n đã kinh tã toàn cã u.



*Công nhân Trung Hoa xã ng chã tã o xe buýt Bã c Kinh.*

Thã Sáu qua, Trung Hoa mã nh mã chã ng lã i quyã t đã nh trã ng phã t thuã quan cã a TT Obama vào vã xe nhã p nã i. (Hình AP Photo/Ng Han Guan)

Trung Hoa kã t án Mã vi phã m đã u lã mã u đã ch quã c tã , trong khi tã i Hoa Kã viã c trã ng phã t thuã quan này có thã lã y lòng đã c giã i công nhân nghiã p đã n, là lã c lã ng quan trã ng giúp tã ng thã ng đã y mã nh đã c chã ng trã nh cã i tã y tã .

B&#223; Tr&#223;ng Ngo&#223;i Th&#223;ng Trung Hoa Chen Deming n&#223;i r&#223;ng vi&#223;c tr&#223;ng ph&#223;t thu&#223; quan s&#223; g&#223;y th&#223;ng t&#223;n cho m&#223;i quan h&#223; v&#223;i Hoa K&#223;. &#220;ng ta n&#223;i, “Ch&#223;nh ph&#223; Trung Hoa s&#223; ti&#223;p t&#223;c duy tr&#223; quy&#223;n l&#223;i ch&#223;nh đ&#223;ng c&#223;a n&#223;n k&#223; ngh&#223; trong n&#223; c, v&#223; c&#223; quy&#223;n h&#223;nh đ&#223;ng t&#223;ng x&#223;ng.”

Ph&#223;i đ&#223;i đ&#223;n Th&#223; Năm tu&#223;n t&#223;i TT Obama m&#223;i quy&#223;t đ&#223;nh ch&#223;p thu&#223;n, ph&#223; nh&#223;n hay tu ch&#223;nh l&#223;i m&#223;t b&#223;n đ&#223;u l&#223; c&#223;a &#223;y Ban v&#223; M&#223;u D&#223;ch Qu&#223;c T&#223; c&#223;a Hoa K&#223;, xem th&#223; vi&#223;c gia t&#223;ng nh&#223;p n&#223;i v&#223; xe h&#223;i l&#223;m t&#223; Trung Hoa c&#223; g&#223;y nguy&#223; h&#223;i đ&#223;n c&#223; nh&#223; s&#223;n xu&#223;t t&#223; Hoa K&#223; hay kh&#223;ng. &#220;ng nh&#223;n ng&#223;nh Th&#223;p c&#223;a Hoa K&#223; đ&#223; l&#223;i cho s&#223; gia t&#223;ng nh&#223;p kh&#223;u &#223;y l&#223; nguy&#223;n nh&#223;n khi&#223;n h&#223;ng ng&#223;n ng&#223;i M&#223; b&#223; m&#223;t vi&#223;c l&#223;m.

&#223;y ban m&#223;u d&#223;ch li&#223;n bang đ&#223;a ra đ&#223;ng m&#223;t gi&#223; bi&#223;u thu&#223; quan l&#223; 55 ph&#223;n tr&#223;m cho năm đ&#223;u ti&#223;n, 45% cho năm th&#223; hai, v&#223; 35% v&#223;o năm th&#223; ba. Khi sang đ&#223;n tay TT Obama, gi&#223; bi&#223;u n&#223;y đ&#223; c&#223; đ&#223;u ch&#223;nh l&#223;i th&#223;nh 35% cho năm đ&#223;u, 30% năm th&#223; hai, v&#223; cho năm th&#223; ba l&#223; 25%.

Quy&#223;t đ&#223;nh tr&#223;n đ&#223; c&#223; đ&#223;a ra v&#223;o l&#223;c c&#223; vi&#223;n ch&#223; c&#223;a Hoa K&#223; đ&#223;ng l&#223;m vi&#223;c v&#223;i Trung Hoa v&#223; nh&#223;ng n&#223; c&#223; kh&#223;c đ&#223; b&#223;n th&#223;o m&#223;t cu&#223;c h&#223;i ngh&#223; th&#223;ng đ&#223;nh v&#223; kinh t&#223;, s&#223; di&#223;n ra t&#223;i Pittsburgh v&#223;o Ng&#223;y 24-25 Th&#223;ng Ch&#223;n, v&#223;i s&#223; th&#223;m đ&#223; c&#223;a 20 qu&#223;c gia gi&#223;u c&#223; v&#223; ph&#223;t tri&#223;n h&#223;ng đ&#223;u, trong đ&#223; Trung Hoa l&#223; n&#223; c&#223; quan y&#223;u, v&#223; Hoa K&#223; s&#223; nhi&#223;t t&#223;nh t&#223; r&#223; s&#223; &#223;ng h&#223; vi&#223;c t&#223; do m&#223;u d&#223;ch c&#223;a m&#223;nh.

H&#223;i Th&#223;ng T&#223;, li&#223;n đ&#223;an c&#223;ng nh&#223;n ng&#223;nh Th&#223;p c&#223;a Hoa K&#223; đ&#223;a v&#223; v&#223; xe nh&#223;p kh&#223;u ra khi&#223;n n&#223;i, t&#223; gi&#223;ac r&#223;ng g&#223;n đ&#223;y Trung Hoa đ&#223; &#223;t đ&#223; th&#223;m sang Hoa K&#223; v&#223; xe h&#223;i cho k&#223;p tr&#223;c khi c&#223; quy&#223;t đ&#223;nh c&#223;a Obama. Ngh&#223;p đ&#223;an n&#223;y cho hay c&#223; h&#223;n 5000 c&#223;ng nh&#223;n l&#223;m v&#223; xe b&#223; m&#223;t vi&#223;c t&#223; năm 2004, khi v&#223; xe c&#223;a Trung Hoa b&#223;t đ&#223;u tr&#223;n ng&#223;p th&#223; tr&#223;ng Hoa K&#223;.

V&#223;n ph&#223;ng đ&#223;i di&#223;n m&#223;u d&#223;ch Hoa K&#223; cho hay, b&#223;n nh&#223;a m&#223;y s&#223;n xu&#223;t v&#223; xe h&#223;i đ&#223; b&#223; đ&#223;ng c&#223;a trong hai năm 2006 v&#223; 2007, v&#223; c&#223; th&#223;m ba nh&#223;a m&#223;y kh&#223;c c&#223;ng ch&#223;u chung s&#223; ph&#223;n trong năm nay. Trong th&#223;i gian đ&#223;, ch&#223; c&#223; th&#223;m m&#223;t nh&#223;a m&#223;y s&#223;n xu&#223;t m&#223;i, ra đ&#223;i m&#223; th&#223;i. T&#223; năm 2004 đ&#223;n năm 2008, s&#223; l&#223;ng v&#223; xe h&#223;i l&#223;m t&#223; Trung Hoa nh&#223;p v&#223;o Hoa K&#223; t&#223;ng g&#223;p ba, trong khi s&#223; l&#223;ng m&#223;n h&#223;ng t&#223;ng t&#223; mua c&#223;a Hoa K&#223; ch&#223; b&#223;ng 4.7 ph&#223;n tr&#223;m trong năm 2004, v&#223; gi&#223;m xu&#223;ng c&#223;n 16.7% v&#223;o năm 2008. (TP)